



Comhairle an
Aontais Eorpaigh

An Bhruiséil, 28 Meán Fómhair 2020
(OR. en)

Comhad Idirinstitiúideach:
2016/0132(COD)

11205/20
ADD 1

ASILE 7
EURODAC 6
ENFOPOL 223
IXIM 95
CODEC 886

TOGRA

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	28 Meán Fómhair 2020
chuig:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2020) 614 final - IARSCRÍBHINN
Ábhar:	IARSCRÍBHINN a ghabhann leis an Togra leasaithe le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE maidir le bunú 'Eurodac' chun sonraí bithmhéadracha a chur i gcomparáid le chéile ar mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach Rialachán (AE) XXX/XXX [an Rialachán maidir le Bainistiú Tearmainn agus Imirce] agus Rialachán (AE) XXX/XXX [an Rialachán maidir le hAthlonnú] agus ar mhaithe le náisiúnach tríú tír nó duine gan stát atá ag fanacht go neamhdhleathach sa stát a shainaithint, agus maidir le hiarrataí ó údaráis forfheidhmithe dlí na mBallstát agus iarrataí ó Europol ar chomparáidí a dhéanamh le sonraí Eurodac chun críocha fhorfheidhmiú an dlí, agus lena leasaítear Rialachán (AE) 2018/1240 agus (AE) 2019/818

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2020) 614 final - IARSCRÍBHINN.

Faoi iamh: COM(2020) 614 final - IARSCRÍBHINN



AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 23.9.2020
COM(2020) 614 final

ANNEX

IARSCRÍBHINN

a ghabhann leis an

**Togra leasaithe le haghaidh RIALACHÁN Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN
gCOMHAIRLE**

**maidir le bunú ‘Eurodac’ chun sonraí bithmhéadracha a chur i gcomparáid le chéile ar
mhaithe le cur i bhfeidhm éifeachtach Rialachán (AE) XXX/XXX [*an Rialachán maidir
le Bainistiú Tearmainn agus Imirce*] agus Rialachán (AE) XXX/XXX [*an Rialachán
maidir le hAthlonnú*] agus ar mhaithe le náisiúnach tríú tír nó duine gan stát atá ag
fanacht go neamhdhleathach sa stát a shainaithint, agus maidir le hiarrataí ó údaráis
forfheidhmithe dlí na mBallstát agus iarrataí ó Europol ar chomparáidí a dhéanamh le
sonraí Eurodac chun críocha fhorfheidhmiú an dlí, agus lena leasaítear Rialachán (AE)
2018/1240 agus (AE) 2019/818**

IARSCRÍBHINN II

Tábla de na comhfhreagrachtaí dá dtagraítear in Airteagal 8a

<i>Sonraí arna gcur ar fáil de bhun Airteagal 17(2) de Rialachán (AE) 2018/1240 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle¹ a thairfeadann agus a stóráil an Lárchóras ETIAS</i>	<i>Na sonraí comhfhreagracha in Eurodac de bhun Airteagail 12, 13, 14 agus 14a den Rialachán seo, ar cheart sonraí ETIAS a sheiceáil i gcomparáid leo</i>
an sloinne (ainm an teaghlaigh)	sloinne/sloinnte
sloinne breithe	sloinne breithe/sloinnte breithe
an céadainm nó na céadainmneacha (ainmneacha baiste)	céadainm/céadainmneacha
ainmneacha eile (ainm bréige/ainmneacha bréige, ainm ealaíonta/ainmneacha ealaíonta, gnáthainm/gnáthainmneacha)	ainmneacha agus ailiasanna a úsáideadh roimhe seo
dáta breithe	dáta breithe
áit bhreithe	áit bhreithe
inscne	gnéas
náisiúntacht reatha	náisiúntacht/náisiúntachtaí
náisiúntachtaí eile, más ann dóibh	náisiúntacht/náisiúntachtaí
cineál an doiciméid taistil	an cineál doiciméid taistil
uimhir an doiciméid taistil	uimhir an doiciméid taistil
tír eisiúna an doiciméid taistil	cód trí litir na tíre eisiúna

¹ Rialachán (AE) Uimh. 2018/1240 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Meán Fómhair 2018 lena mbunaítear Córas Eorpach um Fhaisnéis agus Údarú Taistil (ETIAS) agus lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1077/2011, (AE) Uimh. 515/2014, (AE) Uimh. 2016/399, (AE) Uimh. 2016/1624 agus (AE) Uimh. 2017/2226 (IO L 236, 19.9.2018, lch. 1).